

Installation Instructions / Instructions d'installation / Instrucciones de instalación

⚠ CAUTION: Risk of personal injury. Product can break, chip or cause injury if handled carelessly. Handle with care.

Prior to installation, unpack the new sink and inspect for damage. Return the sink to its protective carton until you are ready to install it.

At the risk of personal injury or product damage, get help lifting large vanity tops into place. Observe all local plumbing and building codes.

The LAV1UM-101 sink is supplied with Robern Stone Tops. Instructions for creating your own custom top are included on page 2.

If you experience any problems with your sink, contact your dealer or Robern directly.

Limited Warranty — One Year Term

⚠ ATTENTION: Risque de blessures. Le produit peut se casser, se fendre ou causer des blessures s'il est manipulé sans précaution. Manipuler avec précaution.

Avant l'installation, déballez le nouvel évier et inspectez les dommages. Remettez l'évier dans son emballage de protection jusqu'à ce que vous êtes prêt à l'installer.

Au risque de blessure ou de détérioration du produit, obtenez de l'aide en soulevant de grands plans de toilette en place. Respecter tous les codes de plomberie et de bâtiment locaux.

L'évier LAV1UM-101 est fourni avec Tops Robern pierre. Instructions pour la création de votre propre top personnalisé sont inclus à la page 2.

Si vous rencontrez des problèmes avec votre évier, contactez votre revendeur ou Robern directement.

Garantie limitée - durée d'un an

⚠ PRECAUCIÓN: Riesgo de lesiones personales. El producto puede romperse, despostillarse o causar lesiones si no se maneja con cuidado. Maneje el producto con cuidado.

Antes de la instalación, desempaque el fregadero nuevo e inspeccionar los daños. Vuelva a colocar el fregadero en la caja protectora hasta que esté listo para instalarlo.

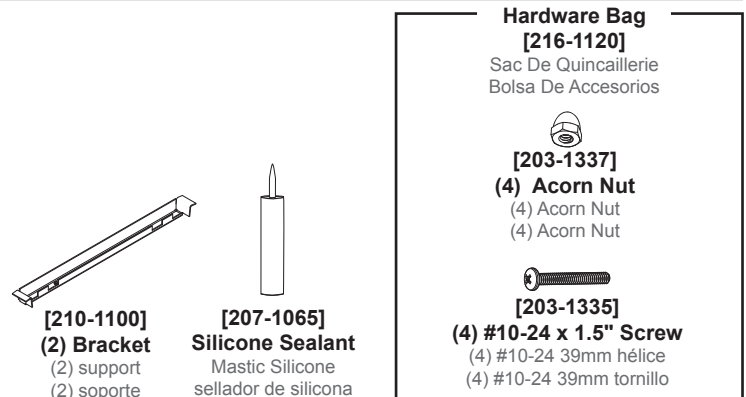
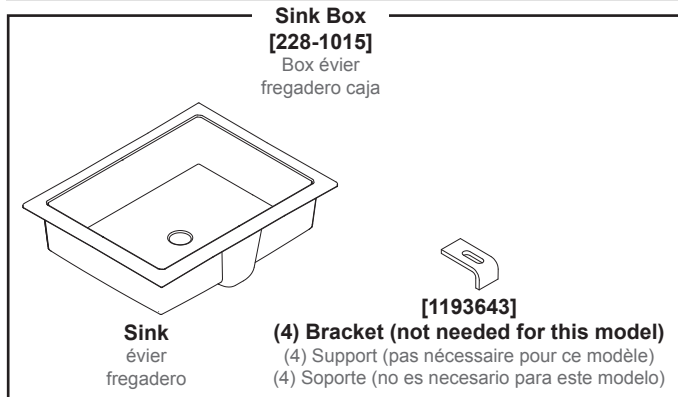
A riesgo de lesiones personales o daños en el producto, obtener ayuda para levantar grandes encimeras en su lugar. Cumpla con todos los códigos locales de plomería y construcción.

El lavabo LAV1UM-101 se suministra con Robern Stone Tops. Las instrucciones para la creación de su propia parte superior de encargo se incluyen en la página 2.

Si tiene algún problema con su fregadero, póngase en contacto con su distribuidor o directamente con Robern.

Garantía limitada - un término del año

Parts / Pièce / Partes



Custom Vanity Top Preparation / Lavabo Top Préparation personnalisée / Personalizada para cuartos de baño Preparación

Use the diagrams below to determine the size and location for sink cut outs.

1. Determine the overall size of the vanity top using the diagrams below. The LAV1UM-101 sink fits into a vanity with a depth of 21". We recommend the vanity top to be a minimum depth of 22".

2. Refer to the faucet manufacturer for information regarding the size and hole pattern required.

3. Determine where the sink cut out(s) will be.

Utilisez les schémas ci-dessous pour déterminer la taille et l'emplacement des éviers coupés.

1. Déterminer la taille globale de la partie supérieure de la vanité en utilisant les diagrammes ci-dessous. L'évier LAV1UM-101 intègre dans une vanité avec une profondeur de 533 mm. Nous vous recommandons le haut de la vanité d'être une profondeur minimale de 559 mm.

2. Reportez-vous au fabricant de robinets pour des informations concernant la configuration de la taille et le trou nécessaire.

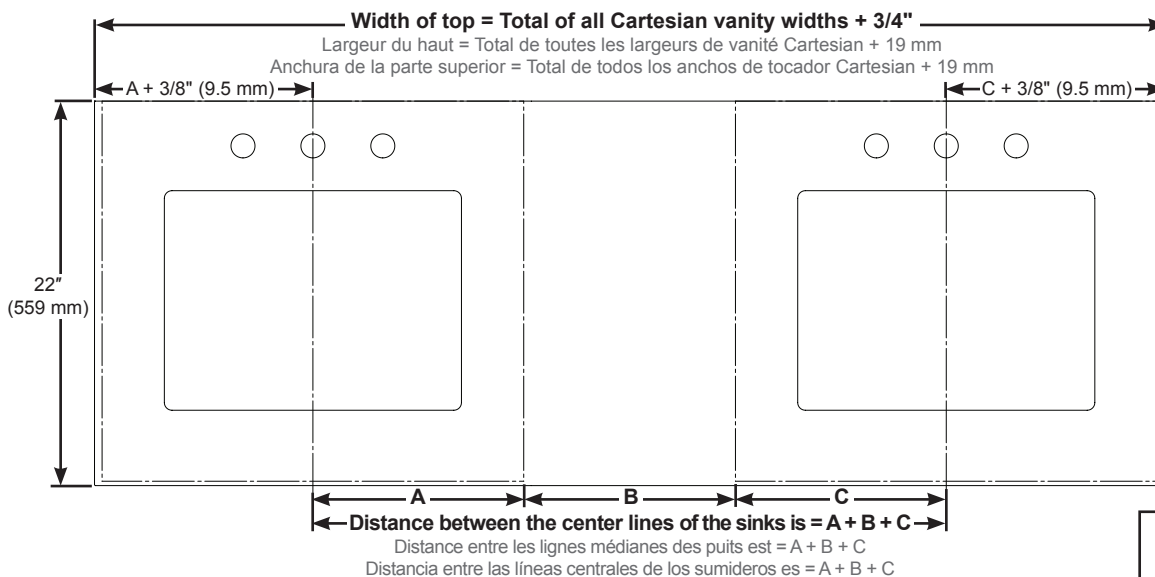
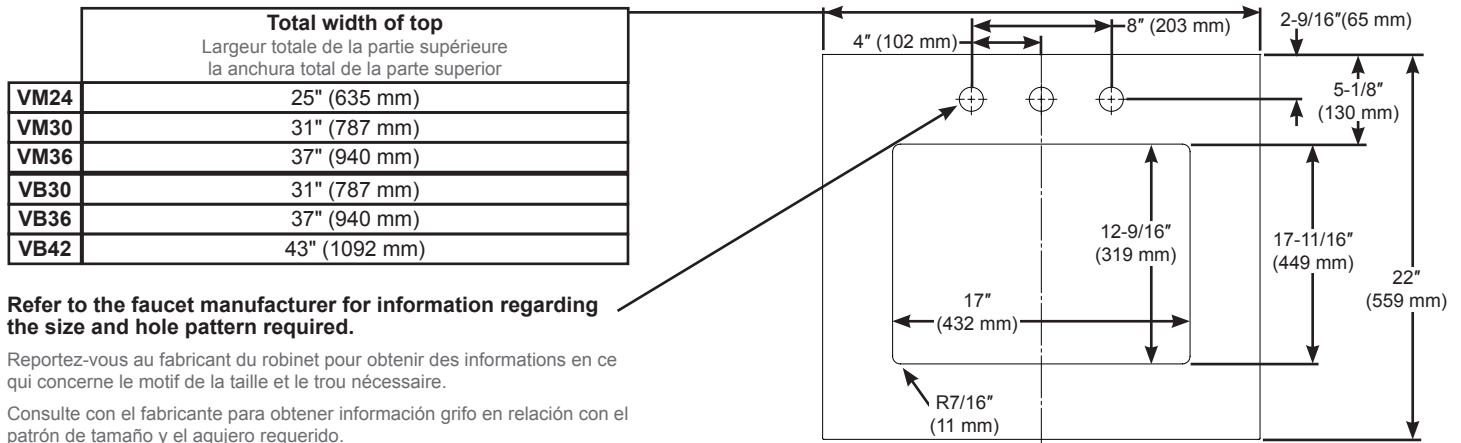
3. Déterminer où l'évier découpé (s) sera.

Use los diagramas siguientes para determinar el tamaño y la ubicación para las salidas del dissipador de corte.

1. Determinar el tamaño total de la encimera utilizando los siguientes diagramas. El lavabo LAV1UM-101 encaja en un tocador con una profundidad de 533 mm. Recomendamos la tapa de la vanidad de ser una profundidad mínima de 559 mm.

2. Consulte al fabricante del grifo para obtener información sobre el modelo de tamaño y el agujero requerido.

3. Determinar donde el fregadero cortada (s) que será.



A = half of vanity width / moitié de la largeur meuble / la mitad de la anchura de la vanidad

B = width of vanity or space between vanities / largeur de la vanité ou l'espace entre vanities / ancho de la vanidad o el espacio entre vanities

C = half of vanity width / moitié de la largeur meuble / la mitad de la anchura de la vanidad

Vanity width Meuble Largeur Vanidad Ancho	
VM12	12-1/8" (613 mm)
VM24	24-1/8" (613 mm)
VM30	30-1/8" (765 mm)
VM36	36-1/8" (918 mm)

Assembly / Assemblage / Ensamblado

1. Thread the screws into the brackets and thread the acorn nuts onto the screws. Place the assembled brackets into the vanity opening. Brackets should be snug and flush to the top of the vanity.

2. Place the sink into the opening and position the sink at the front of the vanity. Test fit the vanity top to be sure the sink is properly located.

3. Apply a 1/4" (6 mm) bead of silicone sealant on both vanity and sink flange.

4. Carefully place the vanity top on the vanity and sink. **Note:** The back edge of the vanity top must be flush against the wall and equal left and right overhang on each side of the vanity.

5. Tighten the screws under the bracket so that the acorn nuts raises the sink and secures it to the vanity top. Do not overtighten the screws as the top will lift off of the vanity.

6. Verify that the vanity top is level and wipe away excess silicone sealant. Allow the sealant to set according to the sealant manufacturer's instructions.

7. Install the faucet to the vanity top and drain to the sink. Refer to the faucet and drain manufacturer's instructions.

8. Complete the faucet connections. Run water and check for leaks.

1. Enfiler les vis dans les crochets et vissez les écrous borgnes sur les vis. Placez les supports assemblés dans l'ouverture de la vanité. Les supports doivent être bien ajustés et rincer en haut de la vanité.

2. Placez l'évier dans l'ouverture et la position de l'évier à l'avant de meuble-lavabo. adapter Testez le dessus de vanité pour être sûr que l'évier est correctement placé.

3. Appliquer une (6 mm) talon de silicone à la fois sur la vanité et l'évier bride.

4. Placez délicatement le dessus de vanité sur la vanité et l'évier. **Remarque:** Le bord arrière du dessus de vanité doit être aligné contre le mur et en surplomb égale gauche et à droite de chaque côté de meuble-lavabo.

5. Serrer les vis sous le support de sorte que les écrous borgnes soulève l'évier et sécurise au sommet de la vanité. Ne pas trop serrer les vis comme le sommet décollera de la vanité.

6. Vérifiez que le haut de la vanité est de niveau et essuyer mastic silicone en excès. Laisser le mastic selon les instructions du fabricant du produit d'étanchéité.

7. Installer le robinet vers le haut de la vanité et le drain de l'évier. Reportez-vous au robinet et vidanger les instructions du fabricant.

8. Rempissez les raccords du robinet. Faites couler l'eau et vérifiez les fuites.

1. Pase los tornillos en los soportes y enrosque las tuercas ciegas en los tornillos. Coloque los soportes montados en la abertura de la vanidad. Los soportes deben estar ajustadas y al ras de la parte superior de la vanidad.

2. Coloque el fregadero en la abertura y colocar el fregadero en la parte delantera de la vanidad. Compruebe el ajuste de la tapa de la vanidad para asegurarse que el lavabo está situado correctamente.

3. Aplique una (6 mm) sellador de silicona cuarto tanto en la vanidad y el fregadero de la brida.

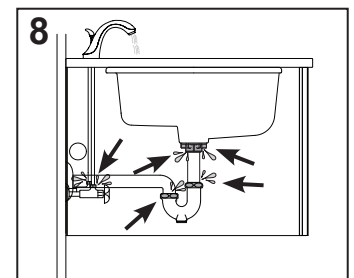
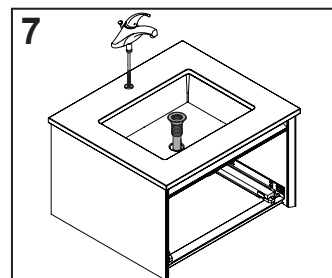
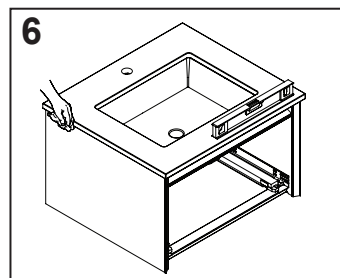
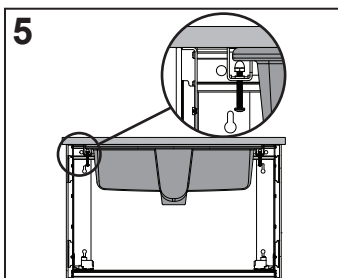
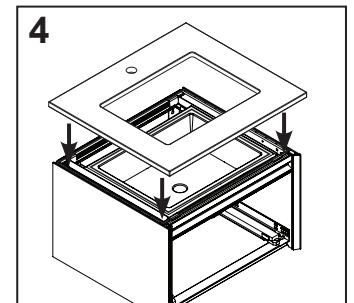
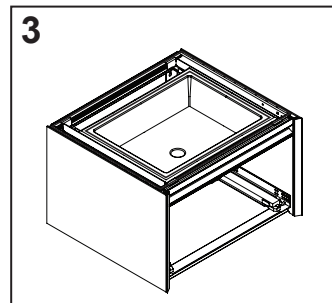
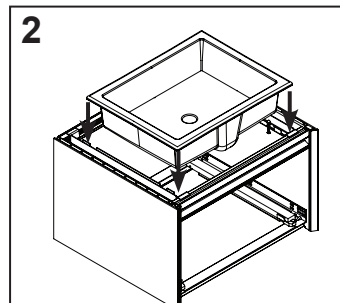
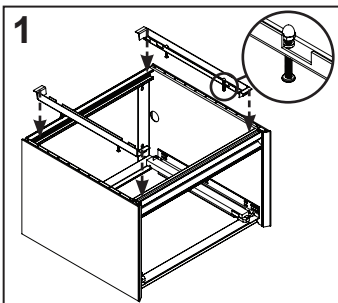
4. Con cuidado, coloque la tapa de la vanidad en el tocador y el fregadero. **Nota:** El borde posterior de la tapa de la vanidad debe estar al ras contra la pared e igual voladizo izquierda y derecha en cada lado del tocador.

5. Apriete los tornillos de debajo del soporte de manera que la tuercas ciegas plante a el fregadero y la vanidad lo fija a la parte superior. No apriete los tornillos de la parte superior como se despegará del tocador.

6. Compruebe que la tapa de la vanidad es el nivel y limpie el exceso de sellador de silicona. Permitir que el sellador se establezca de acuerdo a las instrucciones del fabricante del sellador.

7. Instalar el grifo a la tapa de la vanidad y el drenaje del fregadero. Consulte la grifería y el desagüe instrucciones del fabricante.

8. Complete las conexiones de las llaves. Deje correr el agua y revise si hay fugas.



Use and Maintenance / Utilisation et Entretien / Uso y Mantenimiento

Rinse thoroughly and use a soft cloth to wipe the product dry after each use.

Soft abrasive cleaners may be used when necessary to clean vitreous china products. Strong abrasive cleaners will scratch and dull the surface.

Do not store open containers of cleaners or chemicals such as acids, bleach, sodium chloride, lye, toilet bowl cleaner, drain cleaner, or hard water stain removal products under your sink.

Rincez abondamment et utilisez un chiffon doux pour essuyer le produit sec après chaque utilisation.

nettoyants abrasifs souples peuvent être utilisés si nécessaire pour nettoyer les produits en porcelaine vitrifiée. nettoyants abrasifs forts vont rayer et abîmer la surface.

Ne pas entreposer les contenants ouverts de nettoyage ou de produits chimiques tels que les acides, l'eau de Javel, le chlorure de sodium, la lessive, cuvette de toilette propre, débouchage, ou des produits détachants de l'eau dure sous votre évier.

Enjuague bien y use un paño suave para limpiar el producto seco después de cada uso.

limpiadores abrasivos suaves pueden ser utilizados cuando sea necesario para limpiar productos de porcelana vitrificada. limpiadores abrasivos fuertes pueden rayar y opacar la superficie.

No almacene envases abiertos de productos de limpieza o productos químicos tales como ácidos, lejías, cloruro de sodio, lejía, limpiadores de inodoros, limpiadores de desagües, o productos de eliminación de manchas de agua dura debajo de su fregadero.

Warranty / Garantie / Garantía

Limited Warranty One Year Term

Robern warrants to the original purchaser that, it will, at its election repair, replace, or make appropriate adjustment to products made by this company shown to have significant defects in material or workmanship which are reported to Robern in writing within one (1) year from the date of delivery. Robern is not responsible for installation costs. The warranty is void in the event the product is damaged in transit, or if damage or failure is caused by abuse, misuse, abnormal usage, faulty installation, damage in an accident, improper maintenance, or any repairs other than those authorized by Robern. At the expiration of the one year warranty period, Robern shall be under no further obligation under any warranty, expressed or implied, including the implied warranty of merchantability. Robern shall not be liable for any consequential damages arising out of or in connection with the use or performance of its products. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts or do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you. Any liability against Robern under any implied warranty, including the warranty of merchantability, is expressly limited to the terms of this warranty. Permission to return any merchandise under this warranty must be authorized by Robern and returned prepaid by the purchaser. Claims under this warranty should be sent directly to your dealer.

©2016 Robern, Inc.
All rights reserved

Garantie limitée d'une durée d'un an

Robern garantit à l'acheteur d'origine qu'elle va, à son choix, réparer, remplacer ou faire les ajustements appropriés aux produits fabriqués par cette compagnie s'avérant avoir un vice significatif de matériau ou de main-d'œuvre qui sera rapporté par écrit à Robern dans une période d'un (1) an de la date de livraison. Robern n'est pas responsable des coûts de l'installation. La garantie est annulée dans l'éventualité où le produit serait endommagé dans le transit, ou si la défaillance ou le dommage est causé par un abus, un mauvais usage, un usage anormal, une mauvaise installation, un dommage par un accident, un entretien inadéquat, ou pour toute réparation autre que celles autorisées par Robern. À l'expiration de la période de garantie d'un an, Robern n'aura plus aucune obligation sous quelque garantie, qu'elle soit expresse ou implicite, incluant la garantie implicite de qualité marchande. Robern n'est pas responsable pour tout dommage indirect survenant de ou en relation avec l'utilisation ou la performance de ses produits. Certains États ne permettent pas la limitation sur la période que dure une garantie implicite ou ne permettent pas la limitation de dommages indirects ou consécutifs, ainsi les limitations ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à vous. Toute responsabilité de Robern sous quelque garantie implicite, incluant une garantie de qualité marchande, est expressément limitée aux termes de cette garantie. La permission de retourner de la marchandise sous cette garantie doit être autorisée par Robern et la marchandise doit être retournée frais de poste prépayés par l'acheteur. Les réclamations sous cette garantie doivent être transmises directement à votre marchand.

© 2016 Robern, Inc.
Tous droits réservés

Garantía Limitada Término de Un Año

Robern garantiza al comprador original que, a opción de Robern, reparará, reemplazará o hará los ajustes necesarios a los productos fabricados por esta compañía que muestren que tienen defectos importantes en los materiales o en la mano de obra y que se informen a Robern por escrito dentro de un (1) año a partir de la fecha de entrega. Robern no es responsable de los costos de la instalación. La garantía está anulada si el producto se daña durante el transporte, o si el daño o la falla son causados por el abuso, el uso incorrecto, el uso anormal, una instalación deficiente, daños en un accidente, mantenimiento incorrecto, o reparaciones además de las aquellas autorizadas por Robern. Una vez expirado el período de garantía de un año, Robern no estará bajo ninguna obligación adicional bajo ninguna garantía, expresa ni implícita, incluyendo la garantía implícita de comercialización. Robern no será responsable de ningún daño consecuente que surja de o en conexión con el uso o el rendimiento de sus productos. Algunos estados no permiten limitaciones con respecto a la duración de una garantía implícita o no permiten la exclusión ni la limitación de daños incidentales o consecuentes, de manera que es posible que la limitación o exclusión de más arriba no se aplique a usted. Cualquier responsabilidad contra Robern bajo cualquier garantía implícita, incluyendo la garantía de comercialización, está expresamente limitada a los términos de esta garantía. La autorización para retornar cualquier mercadería bajo esta garantía debe ser aprobada por Robern y el retorno debe ser prepago por el comprador. Los reclamos sobre esta garantía se deberán enviar directamente a su distribuidor.

©2016 Robern, Inc.
Todos los Derechos reservados